

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Межгосударственное образовательное учреждение высшего образования "Российско-Таджикский (Славянский) университет"

УТВЕРЖДАЮ

Ректор Ходжазода Т.А.

"25" апреля 2022

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 6 от 23.04.2022

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Программа магистратуры: Теория перевода и межкультурная/межъязыковая коммуникация

Кафедра: Английской филологии

Факультет: иностранного языка

Квалификация: магистры

Год начала подготовки (по учебному плану) 2022

Учебный год 2022-2023

Образовательный стандарт (ФГОС) № 992 от 12.08.2020

Форма обучения: Заочная

Срок получения образования: 2г 4м

Код Области профессиональной деятельности и (или) сферы профессиональной деятельности

5 ОБРАЗОВАНИЕ И НАУКА

Основной Типы задач профессиональной деятельности

+ педагогический

+ консультационный

+ научно-исследовательский

+ переводческий

СОГЛАСОВАНО

Проректор по науке и инновациям

Шамбозода Х.Дж.

Начальник управления науки и инноваций

Каримова Н.И.

декан

Малыхина Л.Ш.

Зав.кафедрой

Саидова Л.В.

Закрепленная кафедра

Индекс	Код	Наименование
Б1.О.01	9	Философии и политологии
Б1.О.02	13	Педагогике, психологии и методики
Б1.О.03	13	Педагогике, психологии и методики
Б1.О.04	3	Романо-германских языков
Б1.О.05	1	Теоретического и прикладного
Б1.О.06	2	Английской филологии
Б1.О.07	2	Английской филологии
Б1.О.08	2	Английской филологии
Б1.О.09	2	Английской филологии
Б1.О.10	2	Английской филологии
Б1.О.11	2	Английской филологии
Б1.О.12	2	Английской филологии
Б1.О.13	2	Английской филологии
Б1.О.14	2	Английской филологии
Б1.О.15	2	Английской филологии
Б1.О.16	2	Английской филологии
Б1.О.17	2	Английской филологии
Б1.В.01	1	Теоретического и прикладного языкознания
Б1.В.02	2	Английской филологии
Б1.В.03	2	Английской филологии
Б1.В.04	2	Английской филологии
Б1.В.ДВ.01		
Б1.В.ДВ.01.01	2	Английской филологии
Б1.В.ДВ.01.02	2	Английской филологии
Б1.В.ДВ.02		
Б1.В.ДВ.02.01	2	Английской филологии
Б1.В.ДВ.02.02	2	Английской филологии
Б2.О.01(У)		
Б2.О.02(П)		
Б2.О.03(Н)		
Б3.01		
Б3.02		

Индекс	Наименование	Форма контроля		з.е.		Итого акад. часов						Курс 1					Курс 2					Курс 3						
		Экзам	Зачет	Зачет с оц.	Экспер тное	Факт	Часов в з.е.	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	Ауд.	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Пр	КСР	СР	з.е.	Итого	Лек	Пр	КСР	СР	з.е.	Итого	СР
		мен																										
Блок 1. Дисциплины (модули)						87	87		3132	3132	470	232	2662		42	1512	56	50	120	1286	45	160	60	66	118	1376		
Обязательная часть						65	65		2340	2340	346	166	1994		38	1368	50	46	110	1162	27	97	36	34	70	832		
Б1.О.01	Философия и методология науки	1			3	3	36	108	108	20	10	88		3	108	6	4	10	88									
Б1.О.02	Педагогика высшей школы				2	2	36	72	72	16	6	56		2	72	4	2	10	56									
Б1.О.03	Психология высшей школы		1		2	2	36	72	72	16	6	56		2	72	4	2	10	56									
Б1.О.04	Иностранный язык (Практикум по культуре речевого общения 2 ин.язык)	1			4	4	36	144	144	20	10	124		4	144		10	10	124									
Б1.О.05	Информационные технологии в лингвистике		1		3	3	36	108	108	20	10	88		3	108	6	4	10	88									
Б1.О.06	Основы переводческой деятельности	1			4	4	36	144	144	20	10	124		4	144	6	4	10	124									
Б1.О.07	Принципы и методы современных лингвистических исследований	2			4	4	36	144	144	20	10	124							124	4	144	6	4	10	124			
Б1.О.08	Практикум по сравнительной типологии иностранных языков и культур	2			5	5	36	180	180	20	10	160							160	5	180	6	4	10	160			
Б1.О.09	Практикум по культуре речевого общения (резым иностранный язык)	2	2		5	5	36	180	180	20	10	160							160	5	180	6	4	10	160			
Б1.О.10	Общая теория перевода	1			4	4	36	144	144	18	8	126		4	144	4	4	10	126									
Б1.О.11	Практика письменного и устного перевода	2	1		5	5	36	180	180	16	16	144		2	180	4	4	10	144	3	108	6	4	10	108			
Б1.О.12	Теория и практика межкультурной коммуникации	1			5	5	36	180	180	20	10	160		5	180	6	4	10	160									
Б1.О.13	Речевое воздействие и межкультурная коммуникация	1	1		5	5	36	180	180	20	10	160		5	180	6	4	10	160									
Б1.О.14	Методика работы над магистерской диссертацией		2		3	3	36	108	108	20	10	88							88	3	108	6	4	10	88			
Б1.О.15	Инновационные методы обучения языку	1			4	4	36	144	144	18	8	126		4	144	4	4	10	126									
Б1.О.16	Методика обучения речевому общению на иностранном языке		2		3	3	36	108	108	20	10	88							88	3	108	4	6	10	88			
Б1.О.17	Коммуникативный практикум		2		4	4	36	144	144	22	12	122							122	4	144	4	8	10	122			
Часть, формируемая участниками образовательных отношений						22	22		792	792	124	66	608		4	144	6	4	10	124	18	648	24	32	48	544		
Б1.В.01	Общее языкознание и история лингвистических учений				4	4	36	144	144	20	10	124		4	144	6	4	10	124									
Б1.В.02	Лингвистическая типология				6	6	36	216	216	20	10	196							196	6	216	6	4	10	196			
Б1.В.03	Синхронный перевод		2		3	3	36	108	108	22	12	86							86	3	108	4	8	10	86			
Б1.В.04	Перевод переговоров		2		3	3	36	108	108	20	10	88							88	3	108	6	4	10	88			
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1		2		3	3		108	108	22	12	86							86	3	108	4	8	10	86			
Б1.В.ДВ.01.01	Официально-деловой перевод		2		3	3	36	108	108	22	12	86							86	3	108	4	8	10	86			
Б1.В.ДВ.01.02	Перевод конференций		2		3	3	36	108	108	22	12	86							86	3	108	4	8	10	86			
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2		2		3	3		108	108	20	12	88							88	3	108	4	8	8	88			
Б1.В.ДВ.02.01	Реферативный перевод		2		3	3	36	108	108	20	12	88							88	3	108	4	8	8	88			
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод специальных текстов		2		3	3	36	108	108	20	12	88							88	3	108	4	8	8	88			
Блок 2. Практика						24	24		864	864			864		6	216			216	3	108				108	15	540	540
(Обязательная часть)						24	24		864	864			864		6	216			216	3	108				108	15	540	540
Б2.О.01(У)	Клиническая практика		1		6	6	36	216	216			216		6	216			216										
Б2.О.02(П)	Педагогическая практика		3		6	6	36	216	216			216													6	216	216	
Б2.О.03(И)	Научно-исследовательская работа				12	12	36	432	432			432								3	108			108	9	324	324	
Блок 3. Итоговая аттестация						9	9		324	324			324													9	324	324
Б3.01	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена				4.5	4.5	36	162	162			162													4.5	162	162	
Б3.02	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				4.5	4.5	36	162	162			162													4.5	162	162	

Календарный учебный график

Мес	Сентябрь				Октябрь				Ноябрь				Декабрь				Январь				Февраль				Март				Апрель				Май				Июнь				Июль				Август																
Число	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-2	3-9	10-16	17-23	24-30	1-7	8-14	15-21	22-28	29-4	5-11	12-18	19-25	26-1	2-8	9-15	16-22	23-29	30-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31	1-7	8-14	15-21	22-28	29-5	6-12	13-19	20-26	27-3	4-10	11-17	18-24	25-31													
Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52									
I						Э	Э	Э	У	У	У	У																																																	
II						Э	Э	Э	Н	Н																																																			
III						Н	Н	Н	Н	Н	Н	Г	Г	Г	Д	Д	Д																																												

Сводные данные

	Курс 1	Курс 2	Курс 3	Итого
Теоретическое обучение	42	44		86
Э Экзаменационные сессии	6	6		12
У Учебная практика	4			4
Н Научно-исслед. работа		2	6	8
П Производственная практика			4	4
Д Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы			3	3
Г Подготовка к сдаче и сдача гос. экзамена			3	3
Продолжительность обучения (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)	более 39 нед.	более 39 нед.	не менее 12 нед. и не более 39 нед.	
Итого	52	52	16	120
Студентов				
Групп				